

Preposiciones

Prof. Cantoni
Espanhol

PARA

A (pie, caballo)

CON

DURANTE

ENTRE

DESDE

CONTRA

EN (taxi, coche, moto, etc.)

DE

POR

SOBRE

EXCEPTO / SALVO

Intermedias

Ante = diante

Ej: todos reprobaron. *Ante* esta situación estudiaremos más.

Bajo = sob

Ej: estamos todos *bajo* la misma ley de tránsito.

Sin = sem

Ej: no me gustar vivir *sin* esperanza.

SEGÚN = SEGUNDO (conforme)

Ej: *según* corren los comentarios nuestro grupo perdió un colega.

Tras = após, à procura de...

Ej: *tras* haber sobrevivido, dio más valor a su vida.

Hasta

I. Despedidas: Traducción = Até

Ej: Nos vemos mañana. ¡Hasta luego!

II. Deslocamientos: Traducciones = Até / para / a

* **Sinónimos** = Para / a

Ej: Estoy viajando hasta Florianópolis.

III. Inclusión: Traducciones = Até / inclusive

* **Sinónimos** = Aun / incluso

Ej: Todos pueden aprender hasta ustedes.

Hacia

I. Deslocamientos: Traducciones = Rumo a... / Em direção a... / Sentido a...

* **Sinónimos** = Rumbo a... / En dirección a...

Ej: Estoy viajando hacia Florianópolis.

II. Proximidades: Traducciones = Por volta de... / Ao redor de...

* **Sinónimos** = Por vuelta de... / Próximo a...

Ejs: Ellos se casaron hacia los años cincuenta.

 Mi casa está localizada hacia la salida del pueblo

CUIDADO: No confundir con HACÍA (fazia). 1ª o 3ª persona del singular en pretérito imperfecto del modo indicativo